



- ✎ 13- 1) whether 2) when 3) if 4) that
- ✎ 14- 1) representing 2) a representation of 3) representative of 4) represent
- ✎ 15- 1) were living once 2) that lived once
3) that once lived 4) once that they lived

Reading Comprehension

Directions: Choose the word or phrase (1), (2), (3), or (4) that best completes each sentence. Then mark the correct choice on your answer sheet.

PASSAGE 1:

The topic we are currently dealing with is subject to vigorous debate and dispute in academia, diplomacy, and politics. Certainly, there is a growing trend toward judging a state's domestic actions in the light of international law and standards. Numerous people now view the nation-state as the primary unit of international affairs, and believe that only states may choose to voluntarily enter into commitments under international law, and that they have the right to follow their own counsel when it comes to interpretation of their commitments. Certain scholars and political leaders feel that these modern developments endanger nation states by taking power away from state governments and ceding it to international bodies such as the U.N. and the World Bank, argue that international law has evolved to a point where it exists separately from the mere consent of states, and discern a legislative and judicial process to international law that parallels such processes within domestic law. This especially occurs when states violate or deviate from the expected standards of conduct adhered to by all civilized nations.

✎ 16- What does the passage mainly discuss?

- 1) Commitments of states under International Law
- 2) International Law vis-à-vis National Sovereignty
- 3) Expected International Standards of National Law
- 4) Interpretation of Independent National Sovereignities

✎ 17- The expression **vigorous debate** in the 1st line is closest in meaning to

- 1) brutal dispute 2) strong discussion 3) mild argument 4) murderous quarrel

✎ 18- It is clearly mentioned in the passage that there is a(n) a state's national actions with the help of international law.

- 1) tendency to assess 2) inclination to prevent 3) tendency to condemn 4) inclination to persuade

✎ 19- According to the passage, the majority of scholars

- 1) endanger nation states by taking power away from state governments
- 2) cede state governments to international bodies such as the U.N. and the World Bank
- 3) believe that international law must exist separately from the mere consent of states
- 4) believe that only states may decide to intentionally enter into commitments under international law

✎ 20- What does the author say happens when a state violates international law?

- 1) Domestic law suppresses international law.
- 2) State governments deviate from standards of conduct adhered to by all civilized nations.
- 3) International law suppresses domestic law.
- 4) All civilized nations come under attack by violating states.

PASSAGE 2:

A number of states place emphasis on the principal of territorial sovereignty, thus seeing states as having free rein over their internal affairs. Other states oppose this view. One group of opponents of this point of view, including many European nations, maintain that all civilized nations have certain norms of conduct expected of them, including the prohibition of genocide, slavery and the slave trade, wars of aggression, torture, and piracy, and that violation of these universal norms represents a crime, not only against the individual victims, but against humanity as a whole.



21- According to the passage, the countries that lay stress on the principle of territorial sovereignty consider states having

- 1) limited jurisdiction over domestic affairs
- 2) confined control over their internal affairs
- 3) restricted jurisdiction over internal issues
- 4) independent control over their domestic issues

22- One can infer from the above passage that European countries believe that states their internal affairs.

- 1) must have unlimited control over
- 2) consider certain norms of behavior in
- 3) have unrestricted jurisdiction over
- 4) must not take into account any norms of conduct in

23- What does the word genocide in line 4 refer to?

- 1) law or decree which forbids something
- 2) hostile or destructive behavior or actions
- 3) extermination of a large group of people
- 4) infliction of severe physical pain as a means of punishment

PASSAGE 3:

The Arab league, officially called the league of Arab States, is a regional organization of Arab states in North and Northeast Africa, and Southwest Asia (Middle East). It was formed in Cairo on 22 March 1945 with six members: Egypt, Iraq, Transjordan (renamed Jordan in 1949), Lebanon, Saudi Arabia, and Syria. Yemen joined as a member on 5 May 1945. The Arab League currently has 22 members and four observers. The main goal of the league is to "draw closer the relations between member States and co-ordinate collaboration between them, to safeguard their independence and sovereignty and to consider in a general way the affairs and interests of the Arab countries."

Through institutions such as the Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization (ALECSO) and the Economic and Social Council of the Arab League's Council of Arab Economic Unity (CAEU), the Arab League facilitates political, economic, cultural, scientific and social programs designed to promote the interests of the Arab world. It has served as a forum for the member states to coordinate their policy positions, to deliberate on matters of common concern, to settle some Arab disputes, and to limit conflicts such as the 1958 Lebanon crisis. The League has served as a platform for the drafting and conclusion of many landmark documents promoting economic integration. One example is the Joint Arab Economic Action Charter which sets out the principles for economic activities in the region.

Each member state has one vote in the League Council, while decisions are binding only for those states that have voted for them. The aims of the league in 1945 were to strengthen and coordinate the political, cultural, economic, and social programs of its members, and to mediate disputes among them or between them and third parties. Furthermore, the signing of an agreement on Joint Defense and Economic Cooperation on 13 April 1950 committed the signatories to coordination of military defense measures.

24- One can infer from the passage that the Arab League had member states up to 1945.

- 1) six
- 2) twenty- two
- 3) seven
- 4) twenty- six

25- What does the word sovereignty in line 7 refer to?

- 1) The power that a country has to control its own territory
- 2) The state of a country that needs other countries to support it
- 3) Parties who are in the parliament but not in the government
- 4) Politicians who are in the government but not in the parliament

26- Which of the following is NOT regarded by the author among the principal aims of the organization?

- 1) To endanger the interests of members states
- 2) To strengthen the relations between member states
- 3) To take into account the interests of Arab nations
- 4) To harmonize the cooperation between Arab countries



27- One can infer from the above passage that the Arab league promotes cultural programs and activities through

- 1) CAEU
2) recognizing the interests of the Arab world
3) ALECSO
4) establishing economic and commercial organizations

28- What does it in line 12 refer to

- 1) The Arab world
2) The Economic and Social Council
3) The Arab League
4) The Educational, Cultural, and Scientific Organization

29- The examples given by the author in the 2nd paragraph about the measures taken by the Arab League revolve around affairs.

- 1) political
2) political and economic
3) educational
4) educational and economic

30- One can infer from the passage that decisions made by the League Council are

- 1) obligatory for the countries that have not voted for them
2) optional for all states
3) not optional for the countries that have not voted for them
4) not obligatory for all states



۳۱- از آیه «ولاتنوا السفهاء اموالهم» و روایت «شارب الخمر سفیه» چه شرط دیگری در کنار لزوم «ایناس الرشده» برای حکم به رفع حجر، لازم دانسته شده است؟

- (۱) عدالت نسبت به خصوص گناه شرب خمر
(۲) وقار
(۳) عدالت
(۴) عقل

۳۲- در باب ضمان آمده است «ولا بد له من ایجاب و قبول محضوضین و الإیجاب ضَمینت و تقبلت و شبهه فیقبل المستحق و لا عبرة بالغریم» مراد از «مستحق» و «غریم» به ترتیب چه کسانی اند؟

- (۱) ضامن - ضامن
(۲) مضمون له - مضمون عنه
(۳) مضمون له - ضامن
(۴) مضمون عنه - مضمون له

۳۳- در عبارت زیر، کدام گزینه جای خالی را مطابق دیدگاه اصحاب ما کامل می کند؟ «والمشترکان شرکه . . . يتساویان فی الربح و الخسران مع تساوی المالین»

- (۱) العنان
(۲) الأعمال
(۳) الوجوه
(۴) المفاوضات

۳۴- دلیل بر حکم زیر، کدام است؟ «ولا يعتبر فی الصلح علی النقدین القبض فی المجلس»

- (۱) افادة عقد فائدة آخر تقتضى الاتحاد
(۲) اختصاص الصرف بالبيع
(۳) اصالة الصلح
(۴) گزینه های ۱ و ۲

۳۵- در عقدی که آن را به «التعهد بالنفس» تعریف کرده اند، رضایت کدام طرف، شرط نمی باشد؟

- (۱) مکفول له
(۲) مکفول
(۳) کفیل
(۴) متعهدله

۳۶- در صحت «سبق» کدام گزینه شرط دانسته نشده است؟

- (۱) تعیین الفوض لاسیما لو شرط
(۲) المحلل عند المشهور بین أصحابنا
(۳) تقدیر المسافة
(۴) الايجاب و القبول علی الاقرب

۳۷- در کدام مورد، قائل شدن حق توکیل برای وکیل به اذن فحوا مستند است نه اذن صریح؟

- (۱) عجز الوکیل عن مباشرته و إن لم یکن متسعا مع علم الموکل به
(۲) اتساع متعلق الوكالة بحیث تدل القرائن علی الاذن له فیه
(۳) إذا کان الاذن بالتعمیم لا التنصیح
(۴) گزینه های ۲ و ۳

پاسخنامه آزمون سراسری ۹۱

زبان عمومی و تخصصی

- ۱- گزینه «۴» او از دنیای (نفسانی) بودن و خود خواهی شخصی که نسبت به هر چیزی به جز نیازها و هوس‌های شخصی‌اش بی‌تفاوت بود، بیرون دمید.
 (۱) واضح - مشهود (۲) موجود - در دسترس (۳) جبرانی - ترمیمی (۴) بی‌تفاوت - بی‌اعتنا
-
- ۲- گزینه «۱» بلوک‌های بتونی روی هم گذاشته شدند تا مرکز (محل تجمع) دولت تقویت شود.
 (۱) تقویت کردن - نیرومند کردن (۲) دور زدن - حرکت کردن (۳) فاش کردن - نشان دادن (۴) هم پوشی داشتن
-
- ۳- گزینه «۲» صدا سه مشخصه دارد: دانگ، بلندی و تداوم.
 (۱) اثر - تأثیر (۲) مشخصه - ویژگی (۳) ارزش - خوبی (۴) قلمرو - حوزه - محدوده
-
- ۴- گزینه «۳» یکی از معروف‌ترین مجرمان بریتانیا از زندان فرار کرده است.
 (۱) شایسته - سزاوار (۲) بومی (۳) معروف - شناخته شده (۴) سخت کوش - کوشا
-
- ۵- گزینه «۲» تا قبل از دهه ۱۹۳۰ ساعت مچی تقریباً به صورت کامل، جای ساعت جیبی را گرفت.
 (۱) ساختن - اختراع کردن (۲) جای کسی یا چیزی را گرفتن (۳) خنثی کردن - مانع گذاشتن (۴) بنیان گذاشتن - مبنا قرار گرفتن
-
- ۶- گزینه «۱» او از نامادری‌اش، با از خود گذشتگی بی‌دریغ، در مدت زمان بیماری طولانی‌اش مراقبت کرد.
 (۱) اختصاص - فداکاری - از خود گذشتگی (۲) عیب - نقص (۳) توفیق - تطابق - مشابهت (۴) شیوع - رواج - عمومیت
-
- ۷- گزینه «۴» رایان نیاز به توافقی متفق‌القول داشت تا پیشنهاد را به رأی بگذارد.
 (۱) بحث انگیز - جنجالی (۲) سنجیده - آگاهانه (۳) مجاور - نزدیک (۴) متفق‌القول - یک دل
-
- ۸- گزینه «۳» با آب فراوانی که در دریچه خروجی موتور نفوذ کرده بود، موتور عملاً خراب شد.
 (۱) روغن جلا زدن (۲) ساکن بودن - سکونت گزیدن - زندگی کردن (۳) نفوذ کردن - بیرون زدن، رسوخ کردن (۴) فراتر بودن از - بیش‌تر از چیزی بودن
-
- ۹- گزینه «۲» با در نظر گرفتن وسعت زخم‌هایش، خوش شانس است که زنده است.
 (۱) دشواری - مشکل (۲) وسعت - بزرگی (۳) عدم توفیق - انحراف (۴) نشانه
-
- ۱۰- گزینه «۱» آن‌ها قصد دارند نیروهایشان را در آن منطقه حفظ کنند تا پیروی از آن معاهده را تأیید کنند.
 (۱) تأیید کردن - به ثبت رساندن (۲) به زور به دست آوردن (۳) به خاطر آوردن (۴) فتح کردن - دست یافتن
-
- ثبت جامع فسیل در رده‌ها و گونه‌ها گواه بر این است که دایناسورها جانوران متفاوتی بودند با ... ۱۱ ... در سبک زندگی و سازگاری. بقایای آن‌ها در اواخر دوره ترازئیک در لایه‌های سنگ‌های رسوبی ... ۱۲ ... (۲۲۷ تا ۲۰۶ میلیون سال پیش)، فراوانی استخوان‌های فسیل شده آن‌ها دلیل واقعی است ... ۱۳ ... دایناسورها حاکمان جانوران خشکی در دوره مزوزوئیک (۲۴۸ تا ۶۵ میلیون سال قبل) بودند. این احتمال وجود دارد که بقایای یافت شده ... ۱۴ ... کسر بسیار کوچکی از دایناسورها باشند (احتمالاً کم‌تر از یک هزارم درصد) که در آن زمان ... ۱۵ ...
- ۱۱- گزینه «۳» طبق الگو داریم.

اسم + صفت + قید + حرف اضافه
 with widely varying lifestyle



۱۲- گزینه «۲» با توجه به مفهوم و وجود حرف اضافه بعد از نقطه چین، ساختار مجهول در زمان حال ساده ضروری است.

◆ ◆ ◆ ◆

۱۳- گزینه «۴»

(۱) آیا - خواه (۲) وقتی که (۳) اگر - آیا (۴) که

◆ ◆ ◆ ◆

۱۴- گزینه «۴»

(۱) بیان‌گر بودن - نماینده بودن (۲) نمونه‌ای از - اظهار
(۳) بیان‌گر - نشان‌گر (۴) نشان دادن - بیان کردن

◆ ◆ ◆ ◆

۱۵- گزینه «۳» ضمیر موصولی that در حالت فاعلی به کار رفته است و به دنبال آن فعل می‌آید.

فعل + (قید) + which/ that + غیر انسان

◆ ◆ ◆ ◆

متن ۱:

موضوعی که در حال حاضر با آن مواجه هستیم مربوط به مباحثات جدی و اختلاف در تئوری، دیپلماسی و سیاست است. یقیناً روند رو به رشدی، در خصوص قضاوت عملکرد داخلی یک دولت در پرتو قوانین و استانداردهای بین‌المللی وجود دارد. تعداد بسیاری از مردم هم اکنون بر این نظرند که دولت بخش مهم‌تری از امور بین‌المللی است و بر این عقیده هستند که تنها دولت‌ها می‌توانند به صورت داوطلبانه تعهدات خود در حقوق بین‌الملل را انتخاب کنند و به اجرا در آورند و این که آن‌ها حق دارند تا زمانی که تفسیر تعهداتشان مطرح می‌شوند، از شورای خود پیروی کنند.

بعضی متخصصین و رهبران سیاسی گمان می‌کنند که این توسعه‌های مدرن به وسیله‌ی جلوگیری از اعمال قدرت از حکومت‌ها و تصرف آن در نهادهای بین‌المللی مانند سازمان ملل و بانک جهانی، دولت‌های ملی را با خط مواجه می‌کند. استدلال می‌کنند که حقوق بین‌الملل شامل یک نکته است جایی که آن به صورت جداگانه از رضایت صرف دولت‌ها و یادآوری پروسه‌ی قانون‌گذاری و قضایی در حقوق بین‌الملل وجود دارد که در موازات پروسه‌های حقوق داخلی است. این به طور خاص زمانی اتفاق می‌افتد که دولت‌ها از استانداردهای مورد انتظار رفتاری که به وسیله‌ی همه ملل متمدن شناخته شده است، پافراتر نهاده نقض می‌کنند.

۱۶- گزینه «۲» این متن اساساً از چه موضوعی بحث می‌کند؟

(۱) تعهدات دولت‌ها تحت حقوق بین‌الملل (۲) حقوق بین‌الملل رو در روی حاکمیت ملی
(۳) توسعه استانداردهای حقوق بین‌الملل از حقوق ملی (۴) قضیه استقلال حاکمیت ملی

◆ ◆ ◆ ◆

۱۷- گزینه «۲» عبارت vigorous debate در خط اول. نزدیک‌ترین معنی به است.

(۱) مباحثه‌ی ظالمانه (۲) مباحثه‌ی جدی (۳) منازعه‌ی متعادل (۴) مجادله خطرناک
Vigorous: خستگی‌ناپذیر، قوی، جدی
debate: مجادله، مباحثه

◆ ◆ ◆ ◆

۱۸- گزینه «۱» به طور واضح در متن ذکر شده است که یک عمل ملی دولت‌ها در کمک به حقوق بین‌الملل وجود دارد.

(۱) تمایل به قضاوت (۲) تمایل به خودداری (۳) تمایل به مخالفت (۴) تمایل به اقناع

◆ ◆ ◆ ◆

۱۹- گزینه «۴» مطابق با متن، اکثریت متخصصین

(۱) دولت‌های ملی را به وسیله جلوگیری از اعمال قدرت حکومت‌ها در خطر می‌اندازند.
(۲) تصرف حکومت‌ها در نهادهای بین‌الملل مانند سازمان ملل و بانک جهانی است.
(۳) بر این باورند که حقوق بین‌الملل باید به صورت جداگانه در رضایت صرف دولت‌ها وجود داشته باشند.
(۴) بر این باورند که تنها دولت‌ها می‌توانند تصمیم بگیرند که به طور بین‌المللی تعهدات تحت حقوق بین‌الملل را به اجرا در آورند.

◆ ◆ ◆ ◆

۲۰- گزینه «۳» نویسنده زمانی که یک دولت حقوق بین‌الملل را نقض می‌کند چه می‌گوید؟

(۱) حقوق داخلی مانع حقوق بین‌الملل می‌شود.
(۲) حکومت‌ها از استانداردهای رفتار شناخته شده ملل متمدن پافراتر می‌نهند.
(۳) حقوق بین‌الملل مانع حقوق داخلی می‌شود.
(۴) همه‌ی ملل متمدن به وسیله‌ی دولت نقض‌کننده مورد حمله قرار می‌گیرند.

متن ۲:

تعدادی از دولت‌ها از اصل حاکمیت سرزمینی بر این رویکرد تأکید می‌کنند که در تمام امور داخلی خود حق اعمال نظر دارند. دیگر دولت‌ها مخالف این نظر هستند. یک گروه از مخالفین شامل تعدادی از دولت‌های اروپایی، براین باور هستند که همه‌ی ملل متمدن یک هنجار معین از رفتاری دارند که از آن‌ها انتظار می‌رود، شامل ممنوعیت ژنوسید. برده‌داری و تجارت برده، جنگ تجاوزکارانه، شکنجه و دزدی دریایی نقض این هنجار جهانی، به عنوان جرم شناخته شده که نه تنها علیه شخص قربانی بلکه علیه انسانیت به صورت کلی است.

۲۱- گزینه «۴» مطابق متن، کشورهایی که بر اصل حاکمیت سرزمین تأکید دارند دولت‌های هستند که

- (۱) صلاحیت محدودی بر امور داخلی دارند.
 (۲) کنترل تعیین شده بر امور داخلی خود دارند.
 (۳) صلاحیت محدودی بر موضوعات داخلی دارند.
 (۴) کنترل مستقلی بر موضوعات داخلی خود دارند.

به معنی حق اعمال نظر آزادانه و مستقل است. free rein= to allow an emotion or feeling to be expressed freely:

۲۲- گزینه «۲» هر کسی می‌تواند از متن بالا برداشت کنند که کشورهای اروپایی بر این عقیده‌اند که دولت‌ها بر امور داخلی خود

- (۱) باید کنترل نامحدودی داشته باشند.
 (۲) هنجارهای خاصی از رفتار لحاظ کنند.
 (۳) صلاحیت نامحدود داشته باشند.
 (۴) نباید هیچ هنجاری از رفتار را در نظر بگیرند.

۲۳- گزینه «۳» لغت genocide در خط ۴ به چه چیزی ارجاع داده؟

- (۱) حق یا قضاوت چه چیزی را ممنوع می‌کند.
 (۲) رفتار یا عملکرد خشونت‌آمیز یا نابودگرانه.
 (۳) نابود ساختن (انقراض نسل) تعداد وسیعی از مردم.
 (۴) تحمیل درد جسمی شدید به عنوان وسیله‌ی مجازات

متن ۳:

جامعه‌ی عرب، که به طور رسمی، جامعه‌ی دولت‌های عرب نامیده می‌شود، یک سازمان منطقه‌ای دولت‌های عرب در شمال و شمال شرق آفریقا و جنوب غرب آسیا (خاورمیانه) است. این سازمان در کاربو در ۲۲ مارس ۱۹۴۵ با ۶ عضو: مصر، عراق، ترانس اردن (که در سال ۱۹۴۹ به اردن تغییر نام یافت)، لبنان، عربستان سعودی و سوریه تشکیل شد. یمن در ۵ می ۱۹۴۵ به عنوان یک عضو بدان پیوست. جامعه عرب در حال حاضر ۲۲ عضو و ۴ ناظر دارد. هدف اصلی جامعه این است که روابط نزدیک‌تری بین دولت‌هایی عضو طراحی کند و تعاملی بین آن‌ها برنامه‌ریزی کند از استقلال و حاکمیت آن‌ها محافظت کند و یک سیر کلی از کارها و منافع کشورهای عرب در نظر بگیرد.

از طریق مؤسساتی مانند سازمان آموزشی، فرهنگی، علمی (ALECSO) شورای اقتصادی و اجتماعی، شورای جامعه‌ی، عرب جامعه‌ی اقتصادی عرب (CAEU) جامعه‌ی عرب برنامه‌های سیاسی، اقتصادی، فرهنگی، علمی و اجتماعی را به گونه‌ای طراحی می‌کند که منافع دنیای عرب را توسعه دهد. این به عنوان یک چهارچوب برای دولت‌های عضو شناخته شده است. وضعیت مقررات خود را برای موضوعاتی که به نگرانی عمومی منجر شده است، برای حل و فصل بعضی از اختلافات عربی و محدود کردن تعارضاتی مانند بحران لبنان ۱۹۵۸ برنامه‌ریزی می‌کنند.

جامعه، یک چارچوب برای پیش‌نویس و انعقاد تعدادی سند خاص برای تقویت تمامیت اقتصادی در نظر می‌گیرد. یک مثال آن منشور عملکرد اقتصادی عرب مشترک است که اصولی برای فعالیت‌های اقتصادی در منطقه فراهم می‌آورد.

هر عضو دارای یک رأی در شورای جامعه است، در حالی که تصمیمات تنها برای آن دولت‌های که به آن‌ها رأی داده‌اند، الزام‌آور است. اهداف جامعه در سال ۱۹۴۵ آن بود که برنامه‌های سیاسی، فرهنگی، اقتصادی و اجتماعی اعضایش را تقویت و برنامه‌ریزی کند و اختلافات میان آن‌ها یا بین دولت و اشخاص ثالث را حل و فصل کند (میانجی‌گری کند). علاوه بر این، امضاء یک توافق‌نامه در دفاع مشترک و همکاری اقتصادی در ۱۳ آوریل ۱۹۵۰ امضاءکنندگان را به همکاری در عملیات دفاع نظامی متعهد ساخت.

۲۴- گزینه «۳» هر کسی می‌تواند از متن استنباط کند که جامعه‌ی عرب عضو تشکیل دهنده در سال ۱۹۴۵ داشت.

- (۱) ۶ (۲) ۲۲ (۳) ۷ (۴) ۲۶

۲۵- گزینه «۱» عبارت حاکمیت در خط ۷ شاره دارد به؟

- (۱) قدرتی که یک کشور در کنترل قلمرو خود دارد.
 (۲) دولت یک کشور به دیگر کشورها برای حمایت آن دارد.
 (۳) طرفینی که در یک پارلمان هستند اما در یک حکومت نیستند.
 (۴) سیاستمدارانی که در حکومت هستند اما در یک پارلمان نیستند.

۲۶- گزینه «۱» کدامیک از موارد زیر به وسیله‌ی نویسنده در میان اهداف اصلی سازمان لحاظ نشده است؟

- (۱) به خطر انداختن منافع دولت‌های عضو
 (۲) تقویت روابط بین دولت‌های عضو
 (۳) لحاظ منافع دولت‌های عرب
 (۴) هماهنگ کردن همکاری بین کشورهای عرب



۲۷- گزینه «۳» هر کسی می‌تواند از متن این‌گونه استنباط کند جامعه‌ی عرب برنامه‌ها و فعالیت‌های فرهنگی جامعه عرب را از طریق تقویت می‌کند.

CAEU (۱)

ALECSO (۳)

- (۲) لحاظ منافع جامعه‌ی عرب
(۴) ایجاد سازمان‌های اقتصادی و بازرگانی

۲۸- گزینه «۳» ارجاع it در خط ۱۲ به چه چیزی می‌باشد؟

(۱) جهان عرب

(۳) جامعه‌ی عرب

- (۲) شورای اقتصادی و اجتماعی
(۴) سازمان آموزشی، فرهنگی و علمی

۲۹- گزینه «۲» مثال ارائه شده توسط نویسندگان در دومین پاراگراف درباره‌ی اقدامات انجام شده توسط جامعه عرب، در خصوص امور است.

(۱) سیاسی

(۲) سیاسی و اقتصادی

(۳) آموزشی

(۴) آموزشی و اقتصادی

۳۰- گزینه «۴» هر کسی از متن این‌گونه استنباط می‌کند که تصمیم اتخاذ شده توسط شورای جامعه هستند.

(۱) برای کشورهایی که به آن‌ها رأی نداده‌اند اجباری است.

(۲) برای همه‌ی دولت‌ها اختیاری است.

(۳) برای کشورهایی که به آن رأی نداده‌اند اجباری نیست.

(۴) برای همه‌ی دولت‌ها اجباری نیست.

متون فقه

۳۱- گزینه «۴» برای حکم به رفع حجر «عقل» در کنار «یناس الرشد» لازم دانسته شده است.

۳۲- گزینه «۲» مستحق یعنی «مضمون له» و غریم یعنی «مضمون عنه».

۳۳- گزینه «۱» شرکت «عنان» عبارت است از شرکتی که طرفین در صورت مساوی بودن سرمایه‌هایشان در سود یا زیان شرکت به صورت برابر دخیل هستند.

۳۴- گزینه «۲» هر چند در کتب فقهی گزینه ۳ نیز مورد اشاره قرار گرفته است اما این دلیل پر رنگ‌تر است.

۳۵- گزینه «۲» رضایت «مکفول» در عقد کفالت شرط نیست.

۳۶- گزینه «۲» در صحت «سبق» محلل شرط دانسته نشده است.

۳۷- گزینه «۳» یعنی جایی که به دلیل وسیع بودن متعلق وکالت باشد به گونه‌ای که قراین موجود، بر اذن وکیل در توکیل دلالت کند.

۳۸- گزینه «۱» یعنی اختلاف در میزان مال مورد اجاره.

۳۹- گزینه «۳» آن چه باعث سقوط خیار مجلس می‌شود جدا شدن دو طرف عقد از یک دیگر است.

۴۰- گزینه «۱» زیرا تراضی به هر دو آن‌ها تعلق می‌گیرد.

۴۱- گزینه «۴» تمکن در مرحله اجابت تقاضای ازدواج مرد نقش دارد.

۴۲- گزینه «۳» طفل مرتضع می‌بایست زیر ۲ سالگی باشد.

۴۳- گزینه «۱» قاضی در صورت احتیاج و مشروط بر این که قضاوت بر او واجب باشد می‌تواند از بیت المال ارتزاق کند.

۴۴- گزینه «۳» طفل ملحق به شوهر زن است.

۴۵- گزینه «۳» بطلان به دلیل اطلاق کلمه «صبی».

۴۶- گزینه «۴» حیوان وطنی‌کننده که حلال گوشت باشد.

۴۷- گزینه «۴» منظور از «أدنی العقوبه» مجازات «تعزیر» است.

Directions: Read the following six passages and select the answer choice (1), (2), (3), or (4) that best answers each question. Then mark your choice on your answer sheet.

PASSAGE 1:

Privity is a doctrine of contract law that says contracts are only binding on the parties to a contract and that no third party can enforce the contract or be sued under it. Lack of privity exists when parties have no contractual obligation to one another, thereby eliminating obligations, liabilities, and access to certain rights. Under the doctrine of privity, for example, the tenant of a homeowner cannot sue the former owner of the property for failure to make repairs guaranteed by the land sales contract between seller and buyer as the tenant was not “in privity” with the seller. [1]

Consider the example in which Shawn signs a contract to sublease a Manhattan one-bedroom condo from a friend, Blake, who leases the unit from its owner Jude. [2] Before entering into a contract with Shawn, Blake had obtained written permission from Jude, the landlord. This permission does not absolve Blake from tenant duties as Jude’s tenant as privity still exists between them.

Six months into the one-year lease, Shawn threw a large party, and the guests caused \$10,000 in damages to the unit. Jude sent the bill for damages to Jessica, and, in response, Blake demanded payment from Shawn. [3] Unfortunately, Shawn vacated the apartment and avoided Blake’s attempts to recover for damages and unpaid rent. [4] Since Blake is the original tenant named on the lease, Blake is culpable for any damages to the unit and is responsible for rents due and performing all duties as specified in the original lease. Shawn has no privity with Jude; therefore, Blake must pay Jude for the damages, or take legal action. However, Blake is not defenseless as Blake can sue Shawn since Shawn has privity with Blake.

1- The underlined “it” in paragraph 1 refers to

- 1) a doctrine 2) the contract 3) contract law 4) third party

2- The passage provides sufficient information to answer which of the following questions?

I. When does lack of privity exist?

II. Who was Jessica?

III. What is privity?

- 1) I and II 2) Only III 3) II and III 4) I and III

3- According to the passage, which of the following statements is true?

- 1) Shawn signed a contract to sublease a Manhattan one-bedroom condo from his friend for \$10,000.
 2) Blake had no written permission from Jude that would allow him to rent the unit out to someone else.
 3) Blake has to either pay the landlord for the damages or sue Shawn.
 4) Jude sued both Blake and his friend for unpaid rents.

4- The word “culpable” in paragraph 3 is similar in meaning to

- 1) blameworthy 2) creditworthy 3) noteworthy 4) trustworthy

5- In which of the positions marked by [1], [2], [3], or [4] in the passage can the following sentence be inserted?

Privity is intended to protect third parties to a contract from lawsuits arising from that contract.

- 1) [1] 2) [2] 3) [3] 4) [4]

PASSAGE 2:

“Chose in action” is a known legal expression used to describe all personal rights of property which can only be claimed or enforced by action, and not by taking physical possession. It is a term that comprises a large number of proprietary rights, such as debts, shares, negotiable instruments, rights under a trust, legacies, policies of insurance, copyrights and rights of action arising out of tort or breach of contract. [1] Many of these have been made assignable by statute, as, for instance, policies of life or marine insurance, negotiable instruments, copyrights, and shares in companies. Our concern, however, is to show that apart from such statutory provisions a chose in action is also assignable in equity. We shall deal principally with ordinary contractual rights. [2]

At common law a chose in action, such as a right arising under a contract, could not be assigned so as to entitle the assignee to sue for its recovery in his own name. The assignment gave the assignee a right against the assignor personally, but not an independent right of action against the debtor. [3] The assignee could enforce payment by taking a power of attorney authorizing him to sue on behalf of the assignor, but in this case, he recovered the debt not as assignee, but as directly representing the person of the assignor. The common law rule was subject to two exceptions, for from the earliest times it was recognized that the Crown might make or take an assignment of choses in action; and with the growth of the doctrine of negotiability, rights under bills of exchange and promissory notes became freely assignable. [4]



6- Which of the following proprietary rights are mentioned in the passage as choses of action?

- | | |
|---|--|
| 1) Debts, legacies, and patents | 2) Debts, shares, and negotiable instruments |
| 3) Bills of lading, patents, and legacies | 4) Bills of lading, patents, and policies of insurance |

7- The word “breach” in paragraph 1 is similar in meaning to

- | | | | |
|-----------------|--------------|--------------|----------------|
| 1) articulation | 2) imitation | 3) violation | 4) legislation |
|-----------------|--------------|--------------|----------------|

8- The word “he” in paragraph 2 refers to

- | | | | |
|-------------|---------------|-----------------|-----------------|
| 1) attorney | 2) the person | 3) the assignor | 4) the assignee |
|-------------|---------------|-----------------|-----------------|

9- In which of the positions marked by [1], [2], [3], or [4] in the passage can the following sentence be inserted?

An action for recovery had to be brought by or in the name of the assignor, and this depended upon the willingness of the assignor to lend his name to the proceedings.

- | | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| 1) [1] | 2) [2] | 3) [3] | 4) [4] |
|--------|--------|--------|--------|

10- According to the passage, with the growth of the doctrine of negotiability, rights under which of the following became freely assignable?

- | | |
|---|--|
| 1) Bills of exchange and promissory notes | 2) Cashier’s checks and treasurer’s drafts |
| 3) Bills of exchange and cashier’s checks | 4) Promissory notes and treasurer’s drafts |

PASSAGE 3:

The civil law is that branch of the law that protects the individual rather than the public interest. A legal action for a civil wrong is brought by an individual rather than by a state prosecutor. You may sue a mechanic who breaks a contract to repair your car or bring an action against a landlord who fails to adequately heat your apartment. The injury is primarily to you as an individual, and there is relatively little harm to society. A mechanic who intentionally misleads and harms a number of innocent consumers, however, may find himself or herself charged with criminal fraud.

Civil and criminal actions are characterized by different legal procedures. For instance, conviction of a crime requires the high standard of proof beyond a reasonable doubt, although responsibility for a civil wrong is established by the much lower standard of proof by a preponderance of the evidence or roughly fifty-one percent certainty.

The famous eighteenth-century English jurist William Blackstone summarizes the distinction between civil law and criminal law by observing that civil injuries are an infringement of the civil rights which belong to individuals; public wrongs, or crimes are a violation of the public rights and duties, due to the whole community in its social aggregate capacity.

Blackstone illustrates this difference by pointing out that society has little interest in whether it sues a neighbor or emerges victorious in a land dispute. On the other hand, society has a substantial investment in the arrest, prosecution, and conviction of individuals responsible for espionage, murder, and robbery.

11- What is the passage mainly about?

- 1) How to sue a mechanic who intentionally misleads and harms a number of innocent consumers
- 2) The difference between civil law and criminal law
- 3) How to sue a landlord who fails to adequately heat the tenant’s apartment
- 4) Basic principles of civil law

12- The word “preponderance” in paragraph 2 is similar in meaning to

- | | | | |
|-----------------|------------------|------------------|------------------|
| 1) predominance | 2) premeditation | 3) preconception | 4) preoccupation |
|-----------------|------------------|------------------|------------------|

13- The underlined “its” in paragraph 3 refers to

- | | | | |
|----------------|-----------------------|--------------------|------------------------|
| 1) a violation | 2) aggregate capacity | 3) the distinction | 4) the whole community |
|----------------|-----------------------|--------------------|------------------------|

14- Which examples does Blackstone mention as cases which the society is interested in arrest, prosecution, and conviction?

- 1) Espionage, murder, and slander
- 2) Espionage, murder, and robbery
- 3) Shoplifting, kidnapping, and negligence
- 4) Shoplifting, kidnapping, and smoking in public places

15- Where does the following sentence best fit into the passage?

The high standard of proof in criminal cases reflects the fact that a criminal conviction may result in a loss of liberty and significant damage to an individual’s reputation and standing in the community.

- | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1) End of paragraph 1 | 2) End of paragraph 2 | 3) End of paragraph 3 | 4) End of paragraph 4 |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|

PASSAGE 4:

Corporations routinely impose externalities on a broad range of non-shareholders, as illustrated by several unsuccessful lawsuits against corporations involving forced labor, human trafficking, child labor, and environmental harms in global supply chains. Lack of legal accountability subsequently translates into low legal risk for corporate misconduct, which reduces the likelihood of prevention.

Corporate misconduct toward non-shareholders arises from a fundamental inconsistency within contract law regarding the status of third parties. On the one hand, we know that it takes a community to contract. Contracting parties often rely on multiple third parties— not signatories to the contract— to play important roles in facilitating exchange, such as reducing market transaction costs, improving information flows, and decreasing the risk of opportunism. On the other hand, we deny this community protection from the externalities that contracting parties impose on them.

This article examines a corporation’s duties to others in its role as a contracting party. Normatively, this article proposes an alternative view of contracts as an ecosystem with three attendant principles that result from this view: (a) third-party protections from negative externalities, (b) contract design obligations of contracting parties, and (c) recourse to legal remedies for third parties.

On a policy level, this article proposes the following duty to contract in order to translate theory into practice: Contracting parties are required to take into account negative externalities to third parties when the contracting parties could reasonably foresee that performance of the contract would create a risk of physical harm to these third parties.

✎ 16- Which of the following would be the best title for the passage?

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1) Corporations and Contracts | 2) Externalities and Non-shareholders |
| 3) Corporations and Non-shareholders | 4) Protecting Third Parties in Contracts |

✎ 17- According to the passage, unsuccessful lawsuits against corporations involve cases of

- 1) forced labor, human trafficking, and penal labor
- 2) forced labor, human trafficking, and child labor
- 3) unpaid work, involuntary servitude, and child labor
- 4) unpaid work, involuntary servitude, and environmental harms in global supply chains

✎ 18- The word “them” in paragraph 2 refers to

- | | | | |
|------------------|----------------|------------------------|----------------------|
| 1) third parties | 2) signatories | 3) contracting parties | 4) the externalities |
|------------------|----------------|------------------------|----------------------|

✎ 19- All of the following are attendant principles of contracts as an ecosystem EXCEPT

- | | |
|---|--|
| 1) decreasing the risk of opportunism | 2) recourse to legal remedies for third parties |
| 3) contract design obligations of contracting parties | 4) third-party protections from negative externalities |

✎ 20- The word “foresee” in paragraph 4 is similar in meaning to

- | | | | |
|----------|------------|------------|-----------|
| 1) posit | 2) specify | 3) predict | 4) assert |
|----------|------------|------------|-----------|

PASSAGE 5:

Maritime law, also known as admiralty law, is a body of laws, conventions, and treaties that govern private maritime business and other nautical matters, such as shipping or offenses occurring on open water. International rules governing the use of the oceans and seas are known as the Law of the Sea. In most developed nations, maritime law follows a separate code and is an independent jurisdiction from national laws. The United Nations, through the International Maritime Organization (IMO), has issued numerous conventions that can be enforced by the navies and coast guards of countries that have signed the treaty outlining these rules.

Maritime law governs many of the insurance claims relating to ships and cargo; civil matters between ship-owners, seamen, and passengers. Additionally, maritime law regulates registration, license, and inspection procedures for ships and shipping contracts, and maritime insurance.

The IMO (established in 1948 as the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization, and coming into force in 1958) is responsible for ensuring that existing international maritime conventions are kept up to date as well as developing new agreements as and when the need arises. Today, there are dozens of conventions regulating all aspects of maritime commerce and transport. The IMO names three conventions as its core: the International Convention for the Safety of Life at Sea; the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships; and the International Convention on Standards of Training, Certification, and Watch keeping for Seafarers.

The governments of the 175 IMO member states are responsible for the implementation of IMO conventions for ships registered in their nation. Local governments enforce the provisions of IMO conventions as far as their ships are concerned and set the penalties for infringements. In some cases, ships must carry certificates onboard to show that they have been inspected and have met the required standards.



21- Which of the following statements is true?

- 1) In most developed nations, maritime law follows a separate code and is an independent jurisdiction from national laws.
- 2) In all nations, maritime law follows a separate code and depends on a jurisdiction related to national laws.
- 3) In all countries, maritime law follows numerous codes and depends on a jurisdiction related to international laws.
- 4) In most developing countries, maritime law follows numerous codes and is independent from international laws.

22- Which of the following issues governed by maritime law are mentioned in the passage?

- 1) Piracy, the carriage of goods and passengers; and insurance claims relating to ships and cargo
- 2) Piracy, the carriage of goods and passengers; and civil matters between shipowners, seamen, and passengers
- 3) Piracy, the carriage of goods and passengers; and registration, license, and inspection procedures for ships and shipping contracts
- 4) Insurance claims relating to ships and cargo; civil matters between shipowners, seamen, and passengers; and registration, license, and inspection procedures for ships and shipping contracts

23- According to the passage, all of the following are core conventions of the IMO EXCEPT the International Convention

- 1) on Fishing and Conservation of Living Resources of the High Seas
- 2) for the Safety of Life at Sea
- 3) for the Prevention of Pollution from Ships
- 4) on Standards of Training, Certification, and Watchkeeping for Seafarers

24- The word "their" in paragraph 4 refers to

- 1) IMO conventions
- 2) local governments
- 3) penalties
- 4) provisions

25- The word "infringements" in paragraph 4 is similar in meaning to

- 1) contraventions
- 2) assimilations
- 3) proclamations
- 4) emancipations

متون فقه

کله ۲۶- با توجه به عبارت زیر، کدام مورد درست است؟

«للا تصح الوصية بما لا يقبل النقل كحق الشفعة. نعم لو أوصى له بالشقص و الخيار معاً لم تبعد الصحة، لأن الوصية بالمال و الخيار تابع.»

- ۱) شفيع فقط می‌تواند سهم خود از مال مشترک را بدون حق شفعه وصیت کند.
- ۲) دارنده خيار می‌تواند حق فسخ خود را وصیت کند، اما شفيع به هيچ عنوان نمی‌تواند.
- ۳) شفيع می‌تواند سهم خود از مال مشترک را به تنهایی یا همراه با حق شفعه وصیت کند.
- ۴) حق شفعه نمی‌تواند موضوع وصیت واقع شود، چه به تنهایی چه همراه با سهم شفيع از مال مشترک.

کله ۲۷- با توجه به متن زیر، فروش انگور به قصد ساختن شراب چه حکمی دارد؟

«يحرم بيع العنب ليعمل مسكراً سواء شرطه في العقد أم حصل الاتفاق عليه و يكره بيعه لمن يعمله من غير أن يبيعه لذلك.»

- ۱) مطلقاً حرام است.
- ۲) مطلقاً مکروه است.
- ۳) حرام است، منوط به اینکه در عقد تصریح شود.
- ۴) مکروه است، منوط به اینکه در ضمن عقد شرط شود.

کله ۲۸- با توجه به متن زیر، فروش مقدار معینی از یک خرمن، چه حکمی دارد؟

«لو باع قفيزاً من صبرة صح و إن لم يعلم كمية الصبرة و ظاهره الصحة و إن لم يعلم اشتغال الصبرة على القدر المبيع.»

- ۱) صحیح است، منوط به اینکه مقدار کل خرمن را بداند.
- ۲) صحیح است، حتی اگر نداند که خرمن مشتمل بر مقدار فروخته‌شده است.
- ۳) باطل است، مگر آنکه بداند که خرمن دست‌کم مشتمل بر مقدار فروخته‌شده است.
- ۴) صحیح است، منوط به اینکه بداند که خرمن دست‌کم مشتمل بر مقدار فروخته‌شده است.

کله ۲۹- طبق نظر مصنف در متن زیر، فروش گوشت و پوست حیوان با بیع سلف، چه حکمی دارد؟

«كل ما لا يضبط وصفه يمتنع السلم فيه، كاللحم و كذا الجلود لتعدّر ضبطها و بالوزن لا يفيد الوصف المعتبر، لأن أهم أوصافها السمك و لا يحصل به.»

- ۱) فقط در مورد ماهی، جایز است.
- ۲) جایز است، چرا که می‌توان با مشاهده، رفع جهل کرد.
- ۳) جایز است، چرا که می‌توان به وزن کردن، رفع جهل کرد.
- ۴) جایز نیست، چرا که نمی‌توان با توصیف، از آن رفع ابهام کرد.

پاسخنامه آزمون سراسری ۱۴۰۲

متون حقوق به زبان انگلیسی

متن ۱:

privity (مسئولیت طرفین قرارداد) یک دکترین در حقوق قرارداد است که می‌گوید قراردادها فقط برای طرفین قرارداد الزام‌آور هستند و هیچ شخص ثالثی نمی‌تواند قرارداد را اجرا کند یا تحت آن قرارداد (از آن شخص ثالث) شکایت تنظیم شود. عدم و نبود privity زمانی ممکن است که طرفین هیچ تعهد قراردادی نسبت به یکدیگر نداشته باشند و در نتیجه، تعهدات، مسئولیت‌ها و دسترسی به برخی حقوق حذف می‌شوند. به عنوان مثال، براساس دکترین privity، مستأجر یک صاحب‌خانه نمی‌تواند از مالک سابق ملک به دلیل عدم انجام تعمیرات تضمین‌شده توسط قرارداد فروش زمین بین فروشنده و خریدار شکایت کند، زیرا مستأجر با فروشنده «در privity» نبوده است. [۱]

مثالی را در نظر بگیرید که در آن، «شاون» قراردادی را برای اجاره فرعی یک آپارتمان یک خوابه در شهر منهتن از دوستی به نام «بلیک» امضا می‌کند که «بلیک» این واحد را از صاحبش «جود» اجاره کرده است. [۲] قبل از عقد قرارداد با شاون، بلیک از جود، صاحب‌خانه، اجازه کتبی گرفته است. این اجازه، بلیک را از وظایف مستأجر به عنوان مستأجر جود مبرا نمی‌کند، زیرا همچنان privity بین آنها وجود دارد.

شش ماه پس از اجاره یک ساله، شاون یک مهمانی بزرگ برگزار کرد و مهمانان ۱۰۰۰۰ دلار خسارت به واحد وارد کردند. جود صورتحساب خسارت را برای «جسیکا» ارسال کرد و در پاسخ، بلیک از شاون درخواست پرداخت کرد. [۳] متأسفانه، شاون آپارتمان را تخلیه کرد و از تلاش‌های بلیک برای جبران خسارت و اجاره پرداخت‌نشده اجتناب کرد. [۴] از آنجایی که بلیک مستأجر اصلی است و اسمش در اجاره‌نامه ذکر شده است، بلیک در قبال هر گونه خسارت وارده به واحد مقصر است و مسئول اجاره‌بها و انجام کلیه وظایف مندرج در اجاره‌نامه اصلی است. شاون هیچ مسئولیتی نسبت به جود ندارد. بنابراین، بلیک باید خسارت وارده به جود را بپردازد یا اقدام قانونی انجام دهد. با این حال، بلیک بی‌دفاع نیست زیرا بلیک می‌تواند از شاون شکایت کند، زیرا شاون در قبال بلیک مسئول است.

۱- گزینه «۲» خیلی راحت می‌توان متوجه شد که ضمیر it در پاراگراف اول به contract برمی‌گردد.

۲- گزینه «۴» براساس اطلاعات متن به کدام یک از سؤالات زیر می‌توان پاسخ داد؟

الف: عدم و نبود privity چه زمانی ممکن است؟ براساس جمله زیر از متن به این سؤال می‌توان پاسخ داد:

Lack of privity exists when parties have no contractual obligation to one another.....

ب: جسیکا که بود؟

اسم جسیکا در خط زیر آمده اما براساس این جمله نمی‌توان هویت او را تشخیص داد:

Jude sent the bill for damages to **Jessica**, and, in response, Blake demanded payment from Shawn.

ج: privity چیست؟ براساس جمله زیر از متن به این سؤال می‌توان پاسخ داد:

Privity is a doctrine of contract law that says contracts are only binding on the parties to a contract and that no third party can enforce the contract or be sued under it.

پس گزینه (۴) جواب است.

۳- گزینه «۳» با توجه به متن، کدام یک از جملات زیر صحیح است؟

گزینه (۳): بلیک یا باید خسارت وارده را به صاحب‌خانه بپردازد یا از شاون شکایت کند.

توضیح: جواب در خطوط زیر یافت می‌شود:

Shawn has no privity with Jude; therefore, Blake must pay Jude for the damages, or take legal action. However, Blake is not defenseless as Blake can sue Shawn since Shawn has privity with Blake.

۴- گزینه «۱» واژه culpable (سزاوار سرزنش، مقصر) با واژه blameworthy قرابت معنایی دارد.

۱ blameworthy	سزاوار سرزنش، مقصر	۲ creditworthy	قابل اعتبار
۳ noteworthy	قابل توجه، شایان ذکر	۴ trustworthy	قابل اعتماد

۵- گزینه «۱» در کدام یک از قسمت‌هایی که با [۱]، [۲]، [۳]، یا [۴] مشخص شده‌اند می‌توان جمله زیر را درج کرد؟ Privity برای محافظت از اشخاص ثالث قرارداد در برابر دعاوی ناشی از آن قرارداد در نظر گرفته شده است.

متن ۲:

«حق دینی» یک عبارت قانونی شناخته شده است که برای توصیف کلیه حقوق شخصی بر اموالی استفاده می‌شود که فقط با عمل قابل مطالبه یا اجرا هستند و نه با تصرف فیزیکی. این اصطلاحی است که شامل تعداد زیادی از حقوق مالکیت می‌شود، مانند بدهی، سهام، اسناد قابل معامله، حقوق تحت امانت، میراث، بیمه‌نامه، حق چاپ و حقوق دینی ناشی از شبه‌جرم یا نقض قرارداد. [۱] بسیاری از این موارد توسط قانون قابل واگذاری هستند، به عنوان مثال، بیمه نامه‌های زندگی یا دریایی، اسناد قابل معامله، حق چاپ، و سهام شرکت‌ها. با این حال، هدف و دغدغه ما این است که نشان دهیم جدا از چنین مقررات قانونی، یک حق دینی نیز قابل واگذاری است. ما اصولاً با حقوق قراردادی معمولی سروکار خواهیم داشت. [۲]

در حقوق کامن لاء، حق دینی، مانند حقی که به موجب قرارداد ناشی می‌شود، نمی‌توانست واگذار شود تا گیرنده حق دادخواهی برای بازبایی آن به نام خود اقامه دعوی کند. این واگذاری حقی را در مقابل شخص واگذارنده به عهده گیرنده می‌گذاشت، اما نه حق اقدام مستقل علیه مدیون. [۳] انتقال دهنده می‌توانست با گرفتن وکالتی که به او اجازه می‌داد از طرف واگذارنده شکایت کند، پرداخت را اجرا کند، اما در این صورت، او نه به عنوان منتفی، بلکه به عنوان نماینده مستقیماً از شخص واگذارنده، دیون را وصول کرد. قاعده کامن لاء مشمول دو استثنا بود، زیرا از قدیم الایام به رسمیت شناخته شده بود که درباریان ممکن است حقوق دینی را انجام دهند یا تعیین تکلیف کنند. و با رشد دکترین معامله‌پذیری، حقوق برات و سفته آزادانه قابل واگذاری شد. [۴]

۶- گزینه «۲» کدام یک از حقوق مالکیتی زیر در متن به عنوان حقوق دینی ذکر شده‌اند؟

گزینه (۲): بدهی‌ها، سهام و اسناد قابل معامله

توضیح: سؤال آسان‌تر از این هم مگر داریم؟! خط زیر را ببینید:

It is a term that comprises a large number of proprietary rights, such as debts, shares, negotiable instruments, rights under a trust, legacies, policies of insurance, copyrights and rights of action

۷- گزینه «۳» واژه breach (به معنی «نقض، زیرپا گذاشتن») در پاراگراف ۱ با violation قرابت معنایی دارد.

۱	articulation	۲	imitation	تقلید
۳	violation	۴	legislation	قانون گذاری

۸- گزینه «۴» ضمیر he به the assignee برمی‌گردد. همچنین این جمله را ببینید:

... in this case, he recovered the debt not as assignee

۹- گزینه «۳» سؤال از ما خواسته مشخص کنیم جمله داده شده باید به جای کدام یک از شماره‌ها بنشیند. همانطور که می‌بینید این جمله در مورد the assignor صحبت می‌کند، بنابراین باید جایگزین قسمت [۳] شود چون صرفاً در خطوط اطراف قسمت [۳] نویسنده در مورد the assignor و the assignee صحبت کرده.

۱۰- گزینه «۱» براساس متن، با رشد دکترین مذاکره‌پذیری، کدام یک از حقوق زیر آزادانه قابل واگذاری شد؟

bills of exchange and promissory notes

گزینه (۱):

توضیح: در خط آخر پاسخ به وضوح آمده:

... with the growth of the doctrine of negotiability, rights under bills of exchange and promissory notes became freely assignable.

متن ۳:

قانون مدنی شاخه‌ای از قانون است که به جای منافع عمومی، از افراد حمایت می‌کند. دعوی حقوقی برای خطای مدنی توسط یک فرد به جای یک دادستان دولتی انجام می‌شود. شما ممکن است از مکانیکی شکایت کنید که قرارداد تعمیر ماشین شما را زیر پا گذاشته یا علیه صاحبخانه‌ای که نتوانسته آپارتمان شما را به اندازه کافی گرم کند، شکایت کنید. آسیب در درجه اول متوجه شما به عنوان یک فرد است و آسیب نسبتاً کمی متوجه جامعه می‌شود. مکانیکی که عمداً تعدادی از مصرف‌کنندگان بی‌گناه را گمراه می‌کند و به آنها آسیب می‌رساند، ممکن است خود را متهم به کلاهبرداری جنایی ببیند. اقدامات مدنی و کیفری با رویه‌های حقوقی متفاوتی مشخص می‌شوند. به عنوان مثال، محکومیت به یک جرم مستلزم استاندارد بالایی از ادله فراتر از شک معقول است، اگرچه مسئولیت یک اشتباه مدنی با استاندارد بسیار پایین‌تر ادله از طریق برتری شواهد یا تقریباً پنجاه و یک درصد اطمینان تعیین می‌شود. حقوقدان مشهور انگلیسی قرن هجدهم، ویلیام بلکستون، تمایز بین قانون مدنی و حقوق کیفری را با مشاهده این نکته خلاصه می‌کند که صدمات مدنی، نقض حقوق مدنی است که به افراد تعلق دارد. خطاها یا جرایم عمومی ناقض حقوق و وظایف عمومی هستند؛ آن هم به دلیل کل جامعه با ظرفیت کل اجتماعی‌اش. بلکستون این تفاوت را با اشاره به این نکته نشان می‌دهد که جامعه علاقه چندانی به شکایت از همسایه یا پیروز شدن در اختلافات ملکی ندارد. از سوی دیگر، جامعه علاقه قابل توجهی به دستگیری، پیگرد قانونی و محکومیت افراد مسئول جاسوسی، قتل و سرقت دارد.

۱۱- گزینه «۲» متن عمداً درباره چیست؟

گزینه (۲): تفاوت بین قانون (حقوق) مدنی و قانون (حقوق) کیفری

۱۲- گزینه «۱» واژه preponderance (به معنی «برتری») در پاراگراف ۲ با predominance قرابت معنایی دارد.

۱	predominance	۲	premeditation	پیش‌فکری
۳	preconception	۴	preoccupation	دغدغه، درگیری فکری

۱۳- گزینه «۴» ضمیر its به the whole community برمی گردد.

۱۴- گزینه «۲» بلکستون کدام یک از موارد زیر را به عنوان مواردی ذکر می کند که جامعه در آنها به دستگیری، پیگرد قانونی و محکومیت علاقمند است؟
گزینه (۲): جاسوسی، قتل و سرقت
توضیح: چه سؤال راحتی! خط آخر متن را ببینید:

... society has a substantial investment in the arrest, prosecution, and conviction of individuals responsible for **espionage, murder, and robbery.**

۱۵- گزینه «۲» سؤال از ما خواسته مشخص کنیم جمله داده شده باید به انتهای کدام پاراگراف اضافه شود. جمله مدنظر با The high standard of proof شروع شده، بنابراین این جمله باید به انتهای پاراگراف دوم اضافه شود چون این پاراگراف تنها پاراگرافی است که درباره proof صحبت کرده.

متن ۴:

شرکت‌ها به طور معمول پیامدهای بیرونی را بر طیف گسترده‌ای از غیرسهامداران تحمیل می کنند. این موضوع در چندین پرونده قضایی ناموفق علیه شرکت‌های مرتبط با کار اجباری، قاچاق انسان، کودکان کار و آسیب‌های زیست‌محیطی در زنجیره‌های تامین جهانی نشان داده شده است. عدم پاسخگویی قانونی متعاقباً به ریسک حقوقی کم برای سوء رفتار شرکت تبدیل می شود که احتمال پیشگیری را کاهش می دهد.

سوءرفتار شرکت نسبت به غیرسهامداران ناشی از یک تناقض اساسی در قوانین قرارداد در مورد وضعیت اشخاص ثالث است. از یک طرف، ما می دانیم که جامعه به قرارداد نیاز دارد. طرف‌های متعاقد اغلب برای ایفای نقش‌های مهم در تسهیل مبادله، مانند کاهش هزینه‌های مبادلات بازار، بهبود جریان اطلاعات، و کاهش خطر فرصت‌طلبی، به چندین شخص ثالث - نه امضاکندگانی قرارداد - متکی هستند. از سوی دیگر، ما این حفاظت جامعه را در برابر عوامل خارجی که طرف‌های قرارداد بر آنها تحمیل می کنند، انکار می کنیم.

این مقاله وظایف یک شرکت را در قبال دیگران در نقش خود به عنوان یک طرف قرارداد بررسی می کند. این مقاله یک دیدگاه جایگزین از قراردادهای با عنوان اکوسیستمی با سه اصل مرتبط که از این دیدگاه ناشی می شود، پیشنهاد می کند: (الف) محافظت شخص ثالث در برابر پیامدهای بیرونی منفی، (ب) تعهدات طراحی قرارداد طرف‌های متعاقد، و (ج) توسل به اقدامات حقوقی برای اشخاص ثالث.

در سطح سیاست، این مقاله وظیفه زیر را برای قرارداد به منظور تبدیل نظریه به عمل پیشنهاد می کند: طرف‌های متعاقد موظفند پیامدهای بیرونی منفی برای اشخاص ثالث را در نظر بگیرند، زمانی که طرف‌های متعاقد می توانند به طور منطقی پیش‌بینی کنند که اجرای قرارداد باعث خطر آسیب فیزیکی به این اشخاص ثالث می شود.

۱۶- گزینه «۴» کدام یک از موارد زیر بهترین عنوان برای متن است؟

گزینه (۴): حمایت از اشخاص ثالث در قراردادهای

۱۷- گزینه «۲» طبق متن، دعاوی ناموفق علیه شرکت‌ها شامل موارد می شود.

گزینه (۲): کار اجباری، قاچاق انسان و کودکان کار

توضیح: جواب در خط دوم متن آمده:

...illustrated by several unsuccessful lawsuits against corporations involving **forced labor, human trafficking, child labor, and environmental harms** in global supply chains.

۱۸- گزینه «۱» ضمیر them به third parties برمی گردد.

۱۹- گزینه «۱» همه موارد زیر اصول مربوط به قراردادهای با عنوان یک اکوسیستم هستند به جز

گزینه (۱): کاهش خطر فرصت‌طلبی

توضیح: سه گزینه دیگر طبق جملات زیر از پاراگراف سوم رد می شوند:

.... view of contracts as an **ecosystem** with three **attendant principles** that result from this view: (a) third-party protections from negative externalities, (b) contract design obligations of contracting parties, and (c) recourse to legal remedies for third parties.

۲۰- گزینه «۳» واژه foresee (به معنی «پیش‌بینی کردن») در پاراگراف ۴ با predict هم‌معنی است.

۱	posit	۲	specify	مشخص کردن
۳	predict	۴	assert	ادعا کردن
				فرض کردن
				پیش‌بینی کردن



متن ۵:

حقوق دریایی که به عنوان حقوق دریاسالاری نیز شناخته می‌شود، مجموعه‌ای از قوانین، کنوانسیون‌ها و معاهدات است که بر تجارت خصوصی دریایی و سایر امور دریایی، مانند کشتی‌رانی یا تخلفاتی که در آب‌های آزاد رخ می‌دهند، حاکم است. قوانین بین‌المللی حاکم بر استفاده از اقیانوس‌ها و دریاها به عنوان حقوق دریا شناخته می‌شوند. در اکثر کشورهای توسعه‌یافته، حقوق دریایی از یک کد جداگانه پیروی می‌کند و یک حوزه قضایی مستقل از قوانین ملی است. سازمان ملل متحد، از طریق سازمان بین‌المللی دریانوردی (IMO)، کنوانسیون‌های متعددی را صادر کرده است که می‌توانند توسط نیروی دریایی و گارد ساحلی کشورهایی که معاهده را امضا کرده‌اند، اجرا شوند.

حقوق دریایی بر بسیاری از دعاوی بیمه مربوط به کشتی‌ها و محموله‌ها حاکم است؛ امور مدنی بین مالکان کشتی، دریانوردان و مسافران. علاوه بر این، حقوق دریایی، رویه‌های ثبت، مجوز، و بازرسی کشتی‌ها و قراردادهای کشتیرانی و بیمه دریایی را تنظیم می‌کند.

IMO (که در سال ۱۹۴۸ به عنوان سازمان مشورتی دریایی بین دولتی تأسیس شد و در سال ۱۹۵۸ لازم‌الاجرا شد) مسئول اطمینان از به‌روز نگه داشتن کنوانسیون‌های بین‌المللی دریایی موجود و همچنین توسعه موافقت‌نامه‌های جدید در صورت نیاز است. امروزه ده‌ها کنوانسیون وجود دارد که تمامی جنبه‌های تجارت و حمل و نقل دریایی را تنظیم می‌کنند. IMO از سه کنوانسیون به عنوان هسته اصلی خود نام می‌برد: کنوانسیون بین‌المللی ایمنی جان اشخاص در دریا؛ کنوانسیون بین‌المللی جلوگیری از آلودگی ناشی از کشتی‌ها؛ و کنوانسیون بین‌المللی استانداردهای آموزش، صدور گواهینامه و نگهداری دریانوردان. دولت‌های ۱۷۵ کشور عضو IMO مسئول اجرای کنوانسیون‌های IMO برای کشتی‌های ثبت‌شده در کشور خود هستند. دولت‌های محلی مفاد کنوانسیون‌های IMO را تا جایی که به کشتی‌هایشان مربوط می‌شود اجرا می‌کنند و مجازات‌هایی را برای تخلف تعیین می‌کنند. در برخی موارد، کشتی‌ها باید گواهینامه‌هایی داشته باشند که نشان دهد بازرسی شده‌اند و استانداردهای لازم را رعایت کرده‌اند.

۲۱- گزینه «۱» کدام یک از جملات زیر صحیح است؟

گزینه (۱): در اکثر کشورهای توسعه‌یافته، حقوق دریایی از یک کد جداگانه پیروی می‌کند و یک حوزه قضایی مستقل از قوانین ملی است.
توضیح: جواب در پاراگراف اول عیناً آمده:

In most developed nations, maritime law follows a separate code and is an independent jurisdiction from national laws.

۲۲- گزینه «۴» کدام یک از موارد تحت کنترل حقوق دریایی زیر، در متن ذکر شده است؟

گزینه (۴): دعاوی بیمه مربوط به کشتی‌ها و محموله‌ها؛ امور مدنی بین مالکان کشتی، دریانوردان و مسافران؛ و رویه‌های ثبت، مجوز، و بازرسی کشتی‌ها و قراردادهای کشتیرانی.

توضیح: جواب در پاراگراف دوم یافت می‌شود:

Maritime law governs many of the insurance claims relating to ships and cargo; civil matters between ship-owners, seamen, and passengers. Additionally, maritime law regulates registration, license, and inspection procedures for ships and shipping contracts, and maritime insurance.

۲۳- گزینه «۱» براساس متن، تمامی موارد زیر جزو کنوانسیون‌های اصلی IMO هستند به جز کنوانسیون بین‌المللی

گزینه (۱): ماهیگیری و حفاظت از منابع زنده دریاهای آزاد

توضیح: سه گزینه دیگر طبق جملات زیر از پاراگراف سوم رد می‌شوند:

The IMO names three conventions as its core: the International Convention for the Safety of Life at Sea; the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships; and the International Convention on Standards of Training, Certification, and Watch keeping for Seafarers.

۲۴- گزینه «۲» ضمیر their به local governments برمی‌گردد.

۲۵- گزینه «۱» واژه infringements (به معنی «تخلف، تعدی») در پاراگراف ۴ با contraventions هم‌معنی است.

۱	contravention	تخلف	۲	assimilation	ادغام، همانندسازی
۳	proclamation	اعلان، اعلامیه	۴	emancipation	آزادی، رهاسازی

متون فقه

۲۶- گزینه «۳» وصیت به آنچه که قابل نقل و انتقال نیست صحیح نمی‌باشد مثل حق شفعه. اما شفیع می‌تواند سهم خود از مال مشترک را وصیت کند یا اینکه به همراه حق شفعه سهم خود از مال را وصیت نماید.

۲۷- گزینه «۱» فروختن انگور برای تهیه مواد سکرآور حرام است چه آن‌که در عقد شرط شده باشد یا اینکه نشده باشد. بنابراین، فروش انگور به قصد شراب ساختن مطلقاً حرام است.

۲۸- گزینه «۲» اگر مقدار معینی از یک خرمن فروخته شود این امر صحیح است حتی اگر آگاه نباشد که خرمن جزء مقدار فروخته شده است، چرا که ظاهر این امر صحیح است و آگاهی از شمول خرمن بر مقدار فروخته شده شرط صحت آن نیست.

۲۹- گزینه «۴» هر آنچه که نتوان آن را توصیف نمود بیع سلف آن صحیح نیست؛ مثل فروختن گوشت و پوست حیوان، چرا که امکان تعیین وزن و وصف آن وجود ندارد. بنابراین، فروش گوشت و پوست حیوان با بیع سلف جایز نیست.

۳۰- گزینه «۱» اگر کسی قرارداد را تعبیر به بیع کند و آن را اجاره بنامد؛ مثلاً بگوید این خانه در شهر را به تو فروختم اما هدفش و منظورش اجاره باشد چنین قراردادی باطل است چون افاده انتقال عین کرده اما منظورش اجاره بوده است. بنابراین، در این صورت نه بیع واقع می‌شود و نه اجاره.

۳۱- گزینه «۴» در ارتباط میان وکیل و موکل، در صورت اختلاف میان آن‌ها در تلف مال وکیل سوگند یاد می‌کند و نیز در تفریط و در قیمت مال تلف‌شده که موجب ثبوت ضمان است، چون اصل بر عدم زیادتی است. بنابراین در صورت تلف مال با تقصیر وکیل و اختلاف در قیمت مال وکیل منکر محسوب می‌شود.

۳۲- گزینه «۲» شفیع اگر عین ثمن را به هر طریق گرفته باشد، باید همان را به مشتری بدهد. اگر مثل آن را گرفته، باید مثل آن را بدهد مگر اینکه آن را تملک کرده باشد که در این صورت دادن عین یا مثل لازم نیست.

۳۳- گزینه «۱» اگر جاعل در عقد جعاله از عامل نخواستہ باشد که عمل را انجام دهد و عامل عمل را انجام دهد، با توجه به عدم درخواست جاعل، عامل مستحق اجرت نخواهد بود مگر آن‌که خود جاعل اجرت را به عامل رد کند.

۳۴- گزینه «۴» اگر مشتری ضامن ثمن باشد در تمام موارد ضمان او لازم است همچنین بیع به دلیل شرط مقتضای مخالف با مقتضای ذات عقد باطل است، در نتیجه ضمان نیز باطل خواهد بود.

۳۵- گزینه «۱» اگر عامل از مفاد عقد مضاربه تخلف نماید و این تخلف، تخلف زمانی یا مکانی یا مالی باشد ضمانت اجرای آن حسب مورد ضمان تلف یا نقصان مال و یا نافذ نبودن معامله می‌باشد.

۳۶- گزینه «۳» اگر کسی وصیت بر چیزی کند که موضوع آن مصرف حلال و حرام داشته باشد وصیت نسبت به موضوع مصرف حلال صحیح است، اما اگر فقط وصیت نسبت به موضوع با مصرف حرام باشد وصیت باطل است. بنابراین، اگر هر دو جنبه را داشته باشد نسبت به مصرف حلال صحیح است.

۳۷- گزینه «۲» وکیل در ودیعه که برای شخص دیگر است و برای تسلیم مال آن وکیل شده است اگر در حضور موکل مبیع را تسلیم کند لازم نیست شاهد بگیرد.

۳۸- گزینه «۳» اگر راهن و مرتهن در مورد اینکه مال مورد رهن با چه قیمتی فروخته شود، اختلاف کنند نظر مرتهن متبوع است و در صورت عدم حل اختلاف به حاکم مراجعه می‌شود.

۳۹- گزینه «۴» مادر نسبت به دیگران برای شیر دادن به طفل اولی است حتی اگر اجرت عمل شیر دادن را بخواهد اما اگر قانع باشد به آنچه که دیگران در قبال دریافت اجرت قانع هستند یا اینکه اجرت کمتری بخواهد یا تبرعی بخواهد شیر بدهد.